

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL II

„Gazeta” ieșe în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etajul I: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dușul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 251.

Brașov, Luni, Marti 15 (27) Noembrie

1888.

Brașov, 14 Noembrie v.

„Vedă, onorată cameră, că aceea e nenorocirea nu numai a regilor, ci adeseori și a națiunilor, că nu le place să audă adevărul.”

Cuvintele aceste, cu cari deputatul național sasu, Edmund Steinacker, a apostrofat în dieta unghurească pe deputații unghuri, — când aceștia, fiindu vorba de cesțiunea naționalităților, începură după obicei a face sgomot și a întrerupe pe vorbitor cu strigările lor pătimate de reprobare — caracterizează de minune însemnătatea discușiunii, ce s'a încinsu cu ocaziunea desbaterei proiectului de lege asupra regaliilor, din cauza unor afirmări ale deputatului Busbach, cari nu se țineau de obiect și se refereau la politica de maghiarizare a guvernului.

Deputatul guvernamental Busbach, vorbindu adecă despre Budapesta și despre importanța orașelor, a judecatu chiamarea orașelor numai și numai din punctu de vedere de rasă și a dîsu, că în prima linie misiunea Ungariei este maghiarizarea și că acesta se pôte săvîrși cu succes numai prin mediul orașelor. A constatatu mai departe numitul deputatu, că de când s'a inauguratu opera maghiarisării în orașe prin asilurile de copii, prin școlele de stat și prin școlele elementare, maghiarimea se estinde în totă țera și se bucură, că maghiarizarea este acuma chiamarea elementului cetățenesc. În fine a arătat cu bucuria cum s'a maghiarisatu Budapesta în cei 20 de ani din urmă.

Deputatul Steinaker n'a lăsat să trecă această ocaziune spre a da lui Busbach răspunsul cuvenit. Dînsul i-a mulțumit înainte de tôte pentru sinceritatea cu care s'a pronunțat constatându, ca un martor elasic, că adevărate sunt plîngerile celor din sinul naționalităților și că în adevăr e vorba aici de practicarea în stil mare și cu multă energiă a meșteșugului maghiarisării.

Dacă noi cari ședem pe băncile aceste — dîse Steinaker — susținem că statul nu măsură cu egală măsură, ne totu veniți cu pretinsele instituțiuni liberale și cu legea de naționalitate, care nu se execută. Ei bine, acum vine deputatul Busbach și formulează teoria acelei praxe, ce-o sêmțim noi de mult și contra căreia ne plângem și din deducțiunile lui rezultă că acesta egală îndreptățire nu există în realitate. Etă, domnilor, câtu de multu predomină politica de rasă tocmai la aceia, cari facu mai mare gură cu ideia de stat.

Erî — adause Steinacker — curtea cu jurați din Budapesta a condamnatu pe un Român pentru aceea, pentru că a dîsu că rassa maghiară pune interesele sale peste interesele statului, seu mai bine dîsu își identifică pe deplin interesele sale cu interesele statului. (Cuvintele aceste au fostu salu-

tate de aprobări sgomotose din dreapta și din stînga.) Vă întreb acum, decă deputatul Busbach nu a susținut totu aceea aici în cameră, der de ar dîce-o și altundeva, credu că n'ar întimpina în acestu stat alu egalei îndreptățiri unu astfelu de procuror, care pentru acesta s'el trage la răspundere.

După acesta nemerită provocare la procesul de presă alu d-lui Albu, despre care raportăm mai jos, deputatul Steinacker a trasu concluziunea, dîcîndu, că deorece Busbach, dezvoltându teoria maghiarisării, afirmă că rassa maghiară e chiamată a conduce pe celelalte și a rîndu tôte în stat în numele seu și după ale sale proprii interese și că prin urmare acestu rasă are trebuință să fiă sprijinită de unu puternicu guvern centralu, urmîz, că *dela împlinirea problemelor statului sunt eschiși acei cetățeni ai statului, cari nu se țin de rassa maghiară.*

Fôrte corectă și logică a fostu deducțiunea deputatului național sasu, der, vorba lui, este nenorocirea Maghiarilor, că nu voescă să audă adevărul. Președintele camerei Pechy a întreruptu pe Steinacker imputându-i în termenii aspri, că agiteză în contra Maghiarilor și că voiesce să ducă în erore pe aceia, cari nu cunosc relațiunile din Ungaria. Președintele a întrebînatu ca motivu frasa multu imblătită, că nu există pe rotogolul pămîntului națiune, în sinul căreia alte naționalități s'ar bucura de mai mare libertate ca în Ungaria.

Cum rămîne însă cu maghiarizarea? La acesta n'a pututu răspunde nimic d-lu Pechy, după ce întrîga dreptă și stîngă a aplaudat aserțiunile deputatului Busbach.

Der decă președintele camerei a fostu pătîmasu față cu deputatul Steinacker, atunci ministrul președinte Tisza l'a tractat chiar cu dispreț, ofensându totodată pe totu conducătorii naționali ai Șașilor.

Poporul săsesc — dîse d-lu Tisza, — e bun și patriotic, numai „nenorociti” lui de conducători îl facu să se ferescă de a merge mână în mână cu Ungurii; der voru înceta și aceste timpuri și poporul nu va asculta întotdeauna de vorbele profetilor falși și va uita încă și numele conducătorilor acestora!

D-lu Tisza a vorbitu ca totdeauna, când nu vrea să audă adevărul. Der vorbele lui merită a fi esaminate mai de aproape, ca să scim odată cum stăm cu „poporul” și cu „conducătorii” lui.

## DIN AFARĂ

„Corr. de l'Est” a primitu din Bruxela șirea, că *garnisonul german din Alsacia-Lotaringia* primesc delat anul nou considerabile întăriri de trupe. Totodată se construiesc fortificațiuni nou

lângă Lucelles la granița germană-elvețiană-francesă.

Bugetul imperiului germanu pe anul 1889 prevede *construirea unei noue flote de luptă*, deorece corăbiile actuale de războiu sunt cele mai multe învechite. E vorba de construirea a 4 corăbii cuirasate, costîndu fiecare 93 milioane mărci, cu totul 372 milioane; 9 alte vase cuirasate cu câte 35 milioane, cu totul 315 milioane; 7 corvete-incrucisatori costîndu tôte 385 milioane; 4 incrucisatori costîndu împreună 64 milioane; 2 aviso pentru 2 milioane, 2 vase pentru divisiunea de torpilor cu 12 milioane. Tôte împreună voru costa 1168 milioane.

*Suakimulă*, care e apărât de generalul englesu Greutell, e fôrte strîmtoată de rebeli, care l'au asediat. Atâtu guvernul englesu, cât și comanda supremă a trupelor englese, ce țin ocupat Egiptul, își dau tôte silințele ca să susțină pentru Chedivul acelu punctu importantu dela Marea Roșă. Guvernul egipten a trimis trei batalioane sudaneze de 3000 de omeni, ca să întărescă garnisona din Suakim, și generalul Grenfell a primitu șese tunuri Nordenfeldt ce le ceruse. Cu tôte astea, situațiunea apărătorilor pare a fi desperată. Rebelii, cari deja s'au întărit cu șanțuri, întrețin continuu focul în contra orașului și a forturilor. În nopțile din urmă, precum se anunță din Cairo cu data 19 Noembrie n., au fostu aruncate în oraș vr'o 24 granate. Inimicul e fôrte numeros și Chedivul a cerut prin Mukhtar-pașa ajutoru din Constantinopolu, provocîndu pe Pörtă să ia asuprași apărarea Suakimului, căci altfelu orî trebuie să predea acestu punctu, ori să-l cedeze altei puteri. Se crede că guvernul englesu voiesce să facă pe Pörtă a renunța, la Suakim, pentru ca să ofere apoi Italiei posibilitatea, d'a câștiga unu alu doilea punctu la Marea Roșă. Se pare că Pörtă nu e inclinată să renunțe la Suakim și în Constantinopolu se crede, că decă Chedivul nu e'n stare să susțină acestu punctu, Sultanul s'ar puté decide în cele din urmă să trimetă trupe din Arabia la Suakim.

„Kurjer Lwowski” raporteză, că generalul Gurko a datu ordinu, ca în Polonia rusescă fără amănare să se repareze și dirégă căile și podurile. În scopul acesta s'a asigurat o sumă mai mare de bani.

*Moștenitorul de tron alu Rusiei* întorcîndu-se din Copenhaga cătră casă, a trecut prin Berlinu. Impăratul Wilhelm, care l'a întîmpinat la gară împreună cu prințul Enric și cu corpul generalilor, a distinsu pe marele prințu printr'o primire extraordinară. L'a însoțit până în palatul ambasadei ruse și a luat parte la cina dată de ambasada, înainte ca moștenitorul de tron rusescu să-l cercetă.

## Procesul de presă

al fôiei „Romänische Revue” în a doua edițiune.

Scim, că procesul de presă al fôiei „Romänische Revue”, în urma căruia curtea cu jurați din Arad a condamnatu pe d-lu Stefanu Albu, ca autoru alu articulelor incriminat, la unu an închi-

sore de stat și 500 fl. amendă, în urma apelațiunii s'a anulat, urmîndu a se pertracta a doua oră înainte curții cu jurați din Budapesta. Acesta a două pertractare s'a ținut în ziua de 22 Noembrie și despre decursul ei publicăm, după „Egyetértés”, următorul raportu:

Judecătoria de presă a fostu compusă din domni Franciscu Szekacs ca președinte, Bela Rudnyanszky și Iosifu Kallosy, ca votanți. Acusațiunea a susținut o subprocuror alu Alexiu Gozdu, er apărător alu acusatului a fostu Coriolanu Brediceanu, avocat în Lugosu.

Înainte de constituirea juriului, apărătorul a declarat, că are încredere în jurații din Budapesta și de aceea nu vrea să și întrebunzeze dreptul excepționalei. S'au tras apoi la sorți jurații și s'a constituit juriul în modul următoru: Jurați ordinari: Boncza Miklos, Brazay Kalman, Buzik Andras, Hoff Ferencz, Weinberger Gusztav, Halasz Ferencz, Kanczer Kalman, Hindy Kalman, Totis Andor, Megyeri Krauss Lajos, Ghyzyczey Lajos, Emmerling Vilmos; jurați suplenți: Huzella Elek, Freiburger Pal.

După acesta acusatul Stefanu Albu răspunde la întrebările președintelui, că e căsătorit, e de 41 ani, n'a fostu nicodată pedepsit pentru delictu de presă și declară, că elu este autorul articulelor incriminat.

Se cetesce actul de acuzare alu procuraturii reg. prin care se incrimineză doi articuli apăruti în „Romänische Revue” din Reșița sub titlul: „Situațiunea Romänilor în Ungaria și Transilvania”, și „Biserica gr. or. în Ungaria și Transilvania”. În pasagiile incriminate (pe cari le-am comunicat cetitorilor fôiei noastre cu ocaziunea pertractării din Arad) se afirmă, că Maghiarimea persecută pe Romani, îi delatură din funcțiuni și că li-a luat chiar și posibilitatea de ași căuta satisfacțiune pe calea legii pentru vătămările ce li-se facu; în fine acuză pe Maghiari, că împedecă dezvoltarea bisericeii gr. or.

Acusatul cere cuvîntu. Elu declară, că a fostu fôrte surprinsu, când s'a pomenit că se întentă contra lui procesu de presă pentru agitare. Declară serbătorește, că nicodată în viața lui n'a avut intențiunea să aște pe compatrioții lui contra Maghiarilor. Singura intențiune, ce a avut, a fostu, ca să critice greșita politică de naționalitate a guvernului.

Se cetesc apoi ambii articuli incriminat în traducere maghiară, după care urmîză pledoarele:

Gozdu Elek, subprocuror r. dîse:

Dacă privim statistica proceselor noastre politice de presă, fără îndoială ne pare bătător la ochi, că procesele de presă întentate pentru agitațiuni contra naționalităților stau în legătură cu dispozițiunea politică europeană, sunt nesce adevărate termometre ale iclinațiunilor războinice, seu pacifice. În an. 1870, când Rușii, sub firma eliberării creștinilor, s'au resculat contra Turciei, în Ungaria au răsărit ca și bureții procesele întentate pentru agitațiuni de naționalitate, și totu asemenea s'a întemplat și în anii din urmă, când Rusia erăși a început să zângănescă sabia. Naționalitățile erăși au început să vorbescă despre persecuțiune, despre tira-



nisării, amăgitorii erăși ațîță pe poporul credul.

Nu este greu a afla cauza pentru ce se întimplă astfel; sgomotul turburărilor, chaosul politic totdeauna este în avantajul agitatorului naționalităților. Această o arată cazul cu Horia-Cloșca, o arată cazul cu Avram Iancu, care din întimplare a fost un agitator de bună credință și se făcu martir. Și acum încă, fiind-că în Europa se arătau presemnele unor turburări, și pôte că și astăzi se mai arată încă, agitatorii fără suflet își ridică capul, și când cu gură sângerătoare, când în mod absurd, strigă în lumea mare, că Maghiarii 'i asupresc, duc la sapă de lemn naționalitățile și le tiranisază.

Astfel a făcut și Stefanu Albu și din asta causă a ajuns să stea astăzi pe banca acuzătorilor. Și acuzatul a vorbit de asuprire, de tiranisare, și o basă a atacurilor sale este aceea, că poporul român este sêrac și astfel nu este în stare a corespunde cerințelor naționale. Această miserie însă își are istoria sa, despre care, veți bine, acuzatul tace înfundat.

Când ținuturile de mătădă, în urma infinitelor răboie, se pustiuă, și astfel voiră să le împoporeze cu coloni, Românii n'au voit să primescă sarcinile urbariale, poporul păstor n'a voit să se cobore dela munte pe pământul bogat al Țerei de jos, și astfel s'a simțit necesitatea de a se coloniza pământurile cele bogate cu Germani. Sêrbii n'au făcut așa și de aceea astăzi sunt bogăți; poporul român a rămas sêrac, dăr elu pörtă vina pentru acesta. Acuzatul puțin se cugetă la asta și pune vina pe Maghiari.

Altă armă a lui Albu contra Maghiarimei este cestiunea educației populii. Și această cestiune își are istoria ei. Baronul Iosif Eötvös, agerul ministru al instrucției publice, a deosebit, a despărțit scolile comunale de scolile confesionale sêu ale naționalităților. Românii, se înțelege, s'au alăturat la aceste din urmă. Fără 'ndoielă, că nivelul de inteligență al scolarelor comunale stă pe o tréptă multă mai înaltă, decât cea al scolarelor naționalităților, cari sunt confesionale, — excepțiune făcend scolarele reformate și evanghelice — Românii însă li-a stat în putere, ca să aibă scolile comunale, dăr nu li-a trebuit, și de aceea se plângă acum, că statul nu le dă ajutoare, nu-i sprijinesce. Dăr ore o face această statul cu altfel de scolare confesionale? Scolarele confesionale ale protestanților, ale reformaților, ale evreilor primesc ore ajutoru dela stat? Pentru aceea însă acestea nu se vaeră și nu-și fac pretensiuni, nu înjură, nu calumniază Maghiarimea și statul maghiar.

A treia armă a acuzatului este biserica. Românii, ca orî care popor, care nu are nici cultură, nici literatură, nici artă, se alipesc cu fanatism la religiune; această suplinesce la ei trebuințele științei, literaturii și ale artei. Și acum se ivește un om ca Stefanu Albu, care ne'ncetată strigă: Uite acolo, tu popor sêrac și amărit, Ungurul voeșe s'ă răpescă acestu unic tesaur al tău, totu ce ai tu: biserica ta. Pe când, decât acuzatul n'ar avé réua voință, ar puté spune Românului, că lucrul stă tocmai de'ndósele. În seculul trecut Românii au fost slavii Sêrbilor, Sêrbii li-au subjugat biserica, li-au subjugat naționalitatea. În decursul erei unguresc însă au căpătat episcopii autonome, și-au despărțit biserica de biserica sêrbescă, de care a fost subjugată. Pentru aceea însă acuzatul strigă în lumea mare, că Maghiarimea le subjugă biserica și naționalitatea.

Bătătoare la ochi este împrejurarea, că acuzatul și-a scris espectorările sale agitatore în limba germană; și această își are însemnătatea sa. În Un-

garia se află un milion și jumătate de Români și mare parte din acestia nu știu nemțesce, nu s'au obișnuit a ceti diare. Nici n'au fost meniți pentru aceștia articuli de mai sus, ci scopul scrierilor a fost dublu: Au servit ca îndemnare agitatorilor-filiali, cari agiteză prin scoli, prin vestitul gimnasiu dela Beiuș, pe la ospețe și pe la banchete, și cari din acești articuli și-au scos materialul potrivit. Acesta este unul din păgubitoare scopuri ale articulelor incriminați; al doilea scop însă este acela, de a compromite Ungaria înaintea străinilor din afară. „Rumänische Revue“ este scrisă în colorit științific, și astfel se vede a fi un instrument potrivit pentru a naște unei păreri stângace despre noi înaintea celor din afară, să-i predisună rău față cu Ungaria, să-i facă să credă, că noi suntem tirani, călcători de drepturi. Acesta este mai mult, decât se pôte suferi. Ungaria este tolerantă față cu naționalitățile, numai în cele mai rari cazuri citează pe agitator înaintea judecătoriei, pe când alte popore nu lasă n'ntrebuințat acestu mijloc. Albu însă a trecut peste marginea, până unde se estinde infinita noastră paciință. Elu a comis mare păcat contra unice legi de presă a lui Franciscu Deak, care dice: Nu minți! Albu a calumniat, a susținut neadevăruri, și cu minciunile lui, care-ți turbură sângele, a agitat contra naționalității maghiare; de aceea curtea cu jurați se pronunțe în contra lui verdictul de vinovat. (Va urma).

După procurorul a vorbit apărătorul Brediceanu. A urmat apoi o replică a procurorului, în urma căreia președintele a făcut resumatul. După această s'a retras juriul și după 1/2 oră s'a enunțat verdictul. Pentru articolul de întâi, Stefanu Albu a fost declarat vinovat cu 7 voturi contra 5, er pentru articolul al 2-lea, privitor la biserica gr. or. a fost achitat cu 8 voturi contra 4. În urma aceste tribunalul a condamnat pe Stefanu Albu la 3 luni închisore de stat și 300 fl. amendă, precum și la purtarea speselor procesului.

Acuzatul n'a insinuat recurs și a fost imediat predat procuraturii r.

### Constituirea noului ministeru român.

În urma alegerii biourilor camerei și senatului, cabinetul dela 22 Martie și-a depus demisiunea. Conform urilor constituționale, Regele a chemat pe d. Lascaru Catargiu, președintele camerei, și pe d. generalu Ionu E. Florescu, președintele senatului, spre a se sfătu. După acesta Regele a însărcinat pe d. Teodoru Rosetti cu compunerea noului ministeru în acord cu dorințele exprimate de majoritățile ambelor camere. Noulu ministeru s'a constituit în modul următor:

Teodoru Rosetti, președinte al consiliului și ministru fără portofoliu;  
G. Vernescu, ministru de justiție;  
P. Carp, ministru de estere;  
Principele Al. Stirbei, ministru de interne;  
Generalu G. Manu, ministru de răboiu;  
Menelasu Ghermanu, ministru de finanțe;  
Al. Lahovari, ministru al domeniilor;  
T. L. Maiorescu, ministru al cultelor și instrucției publice.  
Al. Marghilomanu, ministru al lucrărilor publice.

Noulu ministeru a și depus jurământul. Cu chipul acesta, dice „România“, organul D-lor Catargiu-Vernescu, o împăcare deplină și o înțelegere perfectă s'a făcut între diferitele nuanțe, cari compun majoritățile parlamentului. Noulu ministeru este eșit din sinul Camerelor, și este prin urmare expresiunea cea mai proprie a majorităților. Elu este ultima voință manifestată de

întreaga țară prin alegerile din Octomvre. Acestu ministeru, ajutat de nise majorități puternice, și cari știu ce voiesc și ce gândesc, este menit a vindeca ranele trecutului și a ne asigura un viitor mai bun.

Nici odată atâtea capacități nu s'au vedut adunate la un loc, scrie „Epoca“. Sunț în acestu cabinetu atâtea bărbați eminenți, atâtea oratori, încât s'ar pute da acestui ministeru denumirea ce s'ă dăduse, de altmintrelea pe nedrept, cabinetului lui Gambetta, „Marele Ministeru“. Ceea ce însă ne face să saluțăm mai alesu cu o deosebită bucurie constituirea cabinetului actualu, este că vedem săvirșită în acestu ministeru unirea tuturor nuanțelor partidului conservatoru.

În fine, prin înțelegerea, care s'a stabilit, se pune capăt frământărilor parlamentare, la care asistăm de mai multe zile, intrigelor de culore, pe care le întrețineau și le alimentau cu dibăciă rafinată toți adversarii noștri. Ați guvernul e sigur de o imensă majoritate, atât în Cameră, cât și în senat. Astfel îndeplinirea aranjamentelor luate de noi cătră țară, realizarea reformelor făgăduite sunt asigurate. Mai mult. Valoarea bărbaților, cari compun actualul cabinetu, este o garanție, că reformele proiectate vor fi săvirșite în astfel de condițiuni, în cât ele vor fi utile țării și bine-cuvântate de națiunea întregă.

Pentru țară, se deschide ați o eră de legalitate, de cinste, de reforme și de progres. Pentru partidul conservatoru începe o perioadă de glorie și de strălucire. Partidul conservatoru și țera întregă vor saluta cu bucurie noulu ministeru, ca unu semn de fericire pentru țară, după 12 ani de jale și de suferințe.

Rămâne acum să vedem, până unde această înțelegere s'ă împăcare de faptu, va fi și o înțelegere s'ă împăcare morală între junimiști și liberali-conservatori, dice „Românul“. Până atunci nu ne putem opri d'a spune, de pe acum, care este părerea noastră asupra situației și cum vedem noi lucrurile în viitor.

Orî-ce s'ar dice și orî cum s'ar privi lucrurile, junimiștii ca și liberali-conservatori nu pôte să fie mulțumiți de rezultatul negocierilor lor. Și acesta este lesne de înțeles, decât ne dăm s'ămă de cele urmate până acum de o parte și de alta și de împregiurările în cari s'a făcut înțelegerea dintre d'nsii.

Și unii și alții au — cum se dice — altu ceva pe suflet și altfel cugetă asupra situației, căci și unii și alții sunt nutriți de alte simțăminte și au porniri cu totul diferite. Dăr erau nevoiți să s'apropie și să dea mâna pentru a trece momentele de criză, rămânend în urmă să și neteșcă fie-care calea cum ar crede mai bine pentru a'și ajunge scopul.

Etă cum se esplică înțelegerea făcută, de a cărei trăinicie avem destule cuvinte să ne îndoim. Aliații de er, intrand ați în guvern, au să aibă rolul lor în gospodăria guvernamentală, și această gospodărie nu pôte să mergă când unul va trage într'o parte și altul în alta. Amă mai vedut noi însoțiri de fel lu acesta și scimă, care li-a fost trailul și ce s'a ales până în cele din urmă de totă gospodăria lor. Fiecare a căutat la început să facă, cum dice Francesulu, „bonne mine à mauvais jeu“, până ce i-a venit momentul oportunu pentru a cere divorțul și a rupe astfel orî-ce însoțire politică.

Vom vedé ce are să se întemple mai târziu cu gospodăria guvernamentală, prin însoțirea junimiștilor cu liberali-conservatori; cum are să le fie trailul și cine va cere divorțul!

Junimiștii vréu să inangureze o

eră nouă, scrie „Democrația“. Ei publicară o seriă de proiecte de legi cu gându să deie o față mai spălată conservatismului ruginitu, incapabil de a concepe o idee nouă, incapabil de a simți adevăratele nevoi sociale și de a căta soluțiunea lor. Conservatorii răspunseră printr'unu manifestu stupidu, care nega întréga teadință a proiectelor junimiste. Și cu tóte aceste junimiști și conservatori se prezentau mâna în mâna înaintea alegătorilor.

Guvernul junimistu a combătut cu furie partidul liberalu în alegeri. Numai forțe puțin liberali s'au străcurat în cameră și senat...

Conservatorii nu s'au esplicat în deajuns înaintea alegătorilor, junimiștii nu au esplicat alegătorilor de ce sprijină ei pe conservatori, d'ștrea guvernamentală, ca totdeauna s'a ferit de a se explica. În această zăpăcelă guvernul junimistu a storsu o majoritate însemnată din alegeri. Cu tóte acestea, abia adunate corpurile leguitoare, junimiștii s'au găsit în minoritate și în senat și în cameră.

Părerile fôiei guvernului „România Liberă“ și ale fôiei d-lui Dumitru Brătianu „Națiunea“ nu le-am putut reproduce, din causă că amendouă aceste diare nu ni-se dau afară, fiind-le destrasu debitul postal.

### SCRIRILE DILEI.

Dómele române din Budapesta, p'etruse de recunoștință pentru marea apărătoare a drepturilor femeii și ilustra literată Dora d'Istria, de curend repausată, au adresat contelui Gubernatis, amicului din Florența alu principesei Elena Ghica-Masalsky următoarea telegramă:

Contelui de Gubernatis

Florența.

Cu pietate depunem lacrimile și recunoștința noastră pe mormentul ilustratei Dora d'Istria, care a fost gloria și apărătoarea femeii

Pentru damele române din Budapesta

Constanția de Dunca Schiau.

Institutul de pensiuni alu căilor ferate ale statului are intențiunea să construască în Clușă unu palat și a imbiat deci pe direcțiunea postală și telegrafică din Sibiu să închirieze localu în acelu palat, ce i-lu va pune la dispozițiune, bine întocmit, încă în tómpna anulului 1889.

Ca să aibă cetitorii noștri o idee clară despre gruparea partidelor în camera română, le dăm următoarele amărune: Din numărul totalu de 183 deputați, ce compun camera, scădend 11 locuri vacante (10 prin duple alegeri și 1 prin invalidare), rămân 172 scaune ocupate. La alegerea președintelui camerei au fost de față 167 deputați: 40 au votat pentru d-lu Dumitru Brătianu, candidatul opoziției liberale; 105 pentru candidatul conservatoru Lascaru Catargiu; guvernul nefind sigur de succesu, n'a pus candidat; bilete albe au fost 14, ale junimiștilor puri, cum dice „Telegrafulu“. La alegerea vicepreședinților au fost de față 166 deputați: 129 au votat pentru conservatorul Ilariu Ivoranu pe tóte listele, 92 pentru junimistu V. Pogor pe lista junimista (guvern.), 84 pentru liberalul Gr. Cozadini pe lista liberală și conservatoru, 83 pentru conservatorul generalu Manu pe lista liberală și conservatoru. Din acestu rezultat se vede, dice „Telegrafulu“, că guvernul față cu elementele opozante, din 166 votanți n'a intrunit decât 93 voturi, adică 9 voturi mai mult decât majoritatea legală. Conservatorii puri, ajutați de mare parte din liberali, n'au intrunit pentru cel mai agreat membru al lor, generalu Manu, decât 83 voturi, adică jumătate din numărul votanților.



*Simon Frühm din Iadă* se vede că a rămnit la laurii „patriotici” kulturegletesci. A intervenit adecă pentru înființarea unei școlii ungurești de stat în această comună. Petițiunea a înopiat-o comitetul administrativ al comit. Bistrița la oficiul comunal, ca să o întregască și să-și dea părerea. Sciorul Românii să dea răspunsul cuvintelor celorlți voescă a'i maghiarisa? Credem că da.

In comitatul Albei de Jos, precum scrie „Pesti Naplo”, au fost suspendați din postu notarii de ceret din Spelanca și Secaci-Presaca pentru manipulare frauduloasă cu banii de dare.

In Boroșneul mare, comit. Treiscaune, e de ocupat postu de magistrtru postal, pe lângă o cauțiune de 100 fl. Léfa anuală e 150 fl., cheltueli de cancelariă 40 fl., cheltueli de înmânare 24 fl. și pentru espedare o sumă ce se va hotări ulterior. Petițiunile se adresează până la 6 Decemv n. la direcțiunea postală din Sibiu.

Lucrările dela fortificațiile Bucurescilor urmăză cu mare activitate. Pentru momentu se aşedă tunurile Krupp.

In diarul sêrbu „Zastava” a apărut un nou articolu asupra vieții literare a augustei scriitoare *Carmen Sylva*.

**Causa parochielor mixte române-sêrbe.**

Arad, 12/24 nov. 1888,

Când cu despărțirea ierarhică a Românilor ortodocși de către coreligionarii sêrbi, s'a datu peste o pedecă: comunele mixte. Delegațiunile ambelor congrese s'au înțeles, ca în acelea să se încerce o împăcare pe cale amică, érá unde n'ar succede, acolo să urmeze calea procesului pentru despărțire.

Maiestatea Sa s'a înduratu a delega, pentru atari procese, tribunalul reg. din Budapesta, cu însărcinarea, că procesele acelea au să se trateze afară de seriă și scutite de timbru.

Se duseră două-deci de ani dela înființarea mitropoliei române ort. dér Românii, din comunele mixte, în cari n'a succesu împăcarea amică, rămaseră totu sub Sêrbii, că deși aveam acum un tribunalu légal, legiștii nostri, până a nu începe procesul, socotiau să se înțelegă bine asupra cestiunilor prealabile: cui compete actoratul? contra cui să se îndrepte acțiunea? cari obiecte și lucrări vinu sub împărțire? dintre speciile de procedură civilă care să se aplice aici?

Aceste întrebări sunt acum rezolvate din incidentul procesului primu de astă natură, ce l'a avut comuna Chinesu (Knez) din comitatul Temișului. Alăturându-vé aici sentința finală ce aduse Curia reg., dorim prin această să spunem legiștilor noștri și fraților din comunele mixte, că étă calea, modul și formulariul, acum puteți proceda dela despărțire și eliberare.

Importanța acestui act va fi deplin înțelesă, decă vom spune onorațiilor cetitori, că mai sunt peste 50.000 de Români sub ierarhia sêrbescă, ceea ce va să dîcă, nu numai cu numărul, dér și cu puterea materiale economice întrecu departe cauzele române-grecesci din Brașov și din Budapesta.

Étă sentința Curiei regesci de care făcurăm mențiune:

Nr. 5702. P. 1888.

In numele Maiestății Sale, alu regelui.

Curia regiă ungarică:

Actori Miron Romanu arhiepiscopu și metropolitu greco-oriental român, și Ioan Meșianu episcopu român greco-oriental din Arad, și credincioșii români greco-oriental din comuna Chinesu pentru comuna bisericescă greco-orientală română ce are să se înființeze în China, reprezentați de avocatul Georgiu Sêrbu.

Acusații Germanu Angeliciu patriarh greco-oriental sêrbesc, Georgiu Brancovicu episcopu greco-oriental din Timișora și Nicolau Nicoliciu parochiu greco-oriental sêrbesc din Chinesu, precum și credincioșii greco-oriental sêrbi din Chinesu pentru comuna bisericescă greco-orientală sêrbă ce are să se înființeze în Chinesu, reprezentați de avocatul Petru Iocovicu,

în procesul ordinaru pentru despărțirea bisericescă și pentru averea parochială și scolară, ce s'a pus în curgere înaintea tribunalului reg. din Budapesta ca înaintea judecătoriei delegate, și totu acolo s'a deliberat cu sentința din 17 Ianuaru 1888. Nr. 34.678 érá după apelațiunea părții acusatore s'a revêditu la tabla reg. judiciară din Budapesta cu sentința din datul 10 Aprilie 1888 Nr. 10.611,

acum după apelațiunea părții acusatore din 11 Maiu 1888 Nr. 15.723, curia lându acel procesu la reviziune în ședința sa publică ce s'a ținutu în 20 și 21 Septemvre 1888, aduse următorea

**Sentința:**

I.

In privința edificiului bisericesc și a fondului bisericesc, precum și în privința aparamintelor și apartinențelor bisericesci, mai departe în privința averii scolare și a capitalului bisericesc ce este depus la institutul de creditu „Timișiana”, se schimbă sentințele amênduror judecătoriei inferioare astfelu, că

1. edificiul bisericesc și fondul bisericesc de sub Numêrul topograficu 350. din protocolul de carte funduară cu Nr. 306 alu comunei Chinesu, și casa cu Nr. 559., cuprins în acel protocolu sub Nr. top. 591. dimpreună cu aparamintele și apartinențele bisericesci ce sunt enumêrate în sentința judecătoriei prime în artea dispozitivă sub II. 2—9. — și excepționându numai cărțile bisericesci în limba slavă — se adjuceacă acusatorei comune gr. or. române din Chinesu, ca parte eschivă din comuniune și proprietate a comunei aceleia dreptu fondațiune bisericescă cu acel adaus, că română din Chinesu, pentru rescumpărarea acelor obiecte, este datore să plătescă acusatorei comune bisericesci gr. or. sêrbe din Chinesu 4990 florin 17 cruceri,

5. casa școlară dela Nr. 283. cu fundul casei și cu grădina, de sub Nr. top. 306. cuprins în protocolu Nr. 264. de carte funduară a comunei Chinesu, precum și noulu edificiu de șoolă rădicat pre acel fundu, cu grajdul, șoprul, cocina și fântâna (sentința judecătoriei prime, II. 12—17) se adjuceacă acusatorei comune bisericesci gr. or. române ca parte eschivă din comuniune și proprietate dreptu fondațiune școlară, cu acel adaus, că partea acusatore este datore, pentru rescumpărarea acelor obiecte, să plătescă acusatorei comune bisericesci sêrbesci gr. or. 2359 fl. 18 cr.; din contră

3. grădina suplinitore și fênațulu de sub Nr. top. 821 și 1726, cuprins la cartea funduară în protocolu aceleia cu Nr. 264. se dispune ca să se împărțescă în natură între comunele bisericesci litigante, astfel ca 2/3, să se dea în proprietate și în posesiune comunei bisericesci acusatore române, ér 1/3 acusatorei comune bisericesci sêrbe, dreptu fondațiune școlară, conform procedurii de essecuțiune regulată în §§. 220. și 221. articulu de lege LX. din 1881.

4. Capitalul bisericesc de 3441 fl. 57 cr. de susul institutulu de creditu „Timișiana” dimpreună cu interesele, compete în 5/6 dreptu proprietate comunei bisericesci române acusatore (2867 fl. 80 2/3 cr.) érá comune acusatore 1/6 (573 fl. 56 1/3 cr.)

II.

In privința celorlți 3 sesiuni preoțesci, cuprins în protocolu cu Nr. 538, 557 și 558. din cartea funduală a comunei Chinesu, se aprobă sentința apelată dela tabla regiă judiciară, și acestea să se înpartă în natură între comunele bisericesci litigante, precum arată sentința

judecătoriei prime în partea sa dispozitivă sub III. punctele 19, 20, 21 și IV. punctele 5, 6.

III.

Ce privește locul cimiterului vechiu și locul cimiterului nou, mai departe pretensiunile active ale bisericii după trasul clopotelor, scaune, bani împrumutați și interesele restante după acei bani, precum și în privința acțiunii de compensațiune ce a ridicat-o partea acusată pentru usufructul ce nu s'a prestatu dela averea școlară, — rămâne neatinsă sentința forului alu doile, respective dispușețiunile din sentința judecătoriei prime III. 22, 23, 24 și IV. 8, 9 și V. 3 precum și cele de sub VII.

De asemenea rămân neatinsă acele dispușețiuni din sentințele judecătoriei inferioare, de după cari cărțile liturgice în limba slavă, tôte au să se predea acusatorei comune bisericesci sêrbe, érá matriculele tôte au să se pună sub îngrijirea preotului român, rezervându-se preotului sêrbu dreptul a le întrebuița gratuitu (sentința judecătoriei prime IV. 7 și V. 2.).

IV.

Suma de rescumpărare, judecată mai sus, sub I. 1. și 2. în 4990 fl 17 cr. și 2359 fl 18 cr. de totu 7349 fl. 35 cr. se îndatorește comuna bisericescă acusatore română ca, în decursu de 3 ani, socotindu-se dela immanuarea sentinței de față, s'o plătescă comunei bisericesci acusatore sêrbe, în trei rate anualé egale, amênințându-i-se cu essecuțiune. Érá până când nu va plăti deplin această sumă, comuna bisericescă română este datore să suferă ca în biserică, cu privire la limba și la ordinea serviciului dumnezeesc, să rămân starea ce a fostu mai înainte de începerea acțiunii de despărțire.

Dér în privința nemobililor, se îndreptătesc făcarea dintre comunele bisericesci litigante, ca împărțire faptică s'o pôtă urgé și prin essecuțiune, în sensul sentinței de față, și după decurgerea alor 15 zile dela imanuare, autorisându-se fie-care parte, ca dreptul său de proprietate la nemobile, ce i-s'a adjucecatu, să-lu pôtă incorpora la cartea funduală (însemnându caracterul naționalității sale.) Cu o cale se enunціă prin această, că pentru essecutarea sumei de rescumpărare 7349 fl. 35 cr. adjucecate comunei bisericesci acusatore sêrbe, totodată să se incorporeze la cartea funduală și sarcina pe nemobilele comunei bisericesci acusatore române.

Érá ca suma capitalului, ce s'a depus la institutul de creditu „Timișiana”, făcarea comună bisericescă litigantă pôte dispune numai decăt, în proporțiunea de proprietate ce i-s'a adjucecatu mai sus sub I. 4. și — precum de sine se înțelege — între marginile contractului ce-lu voru fi avênd cu numitulu institutu de creditu.

V.

Cu privire la pesele curmate ale procesului și la onorariile stabilite advocațiilor, se aprobă sentințele judecătoriei inferioare, érá onorariul advocatului acusatore pentru apelațiunea ultimă se stabilește în 60 fl. avêndu partida sa propriă să-i solvêscă peste pesele de timbru. (Va urma).

**Literatură.**

Niță Dragă, schiță din viața unui muncitor, de I. C. Panțu, a eșitu în broșură de 76 pagine octav, cu prețulu de 20 cr.

Logofêtul Mateiu, novelă de acelaș autor, o broșură de 105 pagine octav, cu prețulu de 40 cr.

Amêndouș novelele se află de vânzare la librăria N. I. Ciurcu în Brașov.

**Congresul de tuberculose.**

Raportul d-lui Dr. Z. Petrescu asupra lucrărilor întiului congres pentru studiul tuberculosei, ținut la Paris dela 25—31 Iulie 1888. (Urmare.)

**III. Modul de transmitere a tuberculosei dela omu la omu.**

- 1) Calea uterină; 2) Calea digestivă;
- 3) Calea respiratore; 4) Calea oculară;
- 5) Calea cutaneă seu subcutaneă.

Tuberculosa se pôte transmite dela omu la omu prin ereditate dela părinți la copii, prin alăptare dela mamă seu dela doică, prin cohabitare, prin spută

umedă seu uscată și prin sărutatul pe gură între persoanele tuberculose cu cele sănătose.

Cornil, profesorul de anatomia patologică la facultatea de medicină din Paris, a comunicat congresului experiențele făcute sub direcțiunea sa de către doctorul rus Dobroklonsky.

Resultatele obținute în urma acestor experiențe infirmă părerea acreditată până astăzi în sciință și susținută cu atât talentu de profesorul Debove, că mucosele aru constitui o barieră în contra întroducerii bacilului tuberculosu în organismul animal și că numai în urma unei fisurî seu unei exfoliațiuni epiteliale s'ar pôte introduce acestu bacil în organism. — Din experiențele lui Cornil și Dobroklonsky rezultă, din contră, că contagiunea și infecțiunea tuberculosă se pôte efectua chiar prin epiteliu normalu alu viscerelor și alu canalelor organice.

Acastă descoperire este una din cele mai importante și ne face a gândi seriosu la măsurile profilactice de luat în contra contagioșității tuberculosei; căci în aceste condițiuni de contagioșitate, conviețuirea cu unu tuberculosu devine din cele mai periculoase, și prin urmare izolarea și sequestrarea tuberculoșilor se impune imperiosu oricărei administrațiuni sanitare seu chiar și familiilor.

Prin diferite raporturi ale cohabilitațiunii, unu tuberculosu transmite neconținut germinile bôlei sale tuturor acelora cu care se pune în relațiă.

Prin diferitele secrețiuni și excrețiuni unu tuberculosu propagă continuu bôla sa celorlți mai sănătosi și viguroși vecini ai săi. Prin expectorațiunea sa mai cu semă unu tuberculosu infectă pe totți acei, cari îl încunjoră. De aceea se impune în modu riguros desinfecțiunea sputei, chiar în căile respiratorii, prin inhalațiunile de aeru încărcat cu substanțe antisepice seu microcicide. (Va urma).

**Rectificare.** Numêrul trecut, de Duminecă, 250, alu fôiei noastre pôtă datu greșitu de 15 (26) Noemvre în locu de 13 (25) Noemvre.

**Cursul pieței Brașov**

din 26 Noemvre st. n. 1888.

Bancnote românescul	Cump.	9.86	Vênd.	9.88
Argintu românesc	„	9.80	„	9.85
Napoleon-d'ori	„	9.63	„	9.66
Lire turcescul	„	10.92	„	10.95
Imperial	„	9.92	„	9.95
Galbin	„	5.70	„	5.72
Seris. fonc. „Albina” 6%	„	101.—	„	—
„ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusescul	„	122.—	„	123.—
Discontul	„	6 1/2—8%	pe anu.	

**Cursul la bursa de Viena**

din 24 Noemvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	101.05
Renta de hârtă 5%	92.20
Imprumutul căilor ferate ungare	144.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	98.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	117.—
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	104.50
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	104.50
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	99.50
Imprumutul eu premiul ungarescu	131.50
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.75
Renta de hârtă austriacă	81.85
Renta de argint austriacă	82.75
Renta de aur austriacă	109.80
Losuri din 1860	137.90
Acțiunile băncei austro-ungare	879.—
Acțiunile băncei de creditu ungar.	302.—
Acțiunile băncei de creditu austr.	307.10
Galbeni împêrtescul	5.77
Napoleon-d'ori	9.64 1/2
Mărci 100 imp. germane	59.77 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	121.85

Editor și Redactor responsabil: **Dr. Aurel Mureșianu.**



Cea mai bună 06.96-26  
Hârtie de țigărete  
este veritabilul  
**LE HOUBLON**  
fabricată franceză  
de GAWLEY & HENRY, în PARIS  
A se feri de imitațiune.

Acastă hârtie se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann, profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru că rățenia sa absolută și pentru că nu are în consistența sa nici o materie stricăcioasă;



500  
GAWLEY & HENRY  
PARIS

Numere singuratică din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciureu și Albrecht & Zillich.

No. 10,152—1888.

32M. 3-2

ad. Nr. 892—1888.  
a. f. sc. gc.

## PUBLICAȚIUNE.

Asupra arândării dreptului ce se compete comunei orașenești Brașov în încassarea banilor de stătuți și competențelor de tîrgu, se va ținea spre acest scop *Joi în 6 Decembrie a. c.* o pertractare scripturistică de oferte. Acest drept se arandă pentru perioada din *1 Ianuarie pînă la 31 Decembrie 1888.*

Spre acest scop se provocă toți amatorii, ca pînă în *6 Decembrie a. c. înainte de prîndă 12 ore*, să-și așternă la oficiulatul economic orașenești ofertele scripturistice și sigilate, cărora are să se alăture 10% din arînda anuală oferată.

Deschiderea comisionară a ofertelor se va ține la *3 ore după prîndă a aceiași zi.*

Ofertul trebuie să conțină declarațiunea, cum că oferentului îi sînt cunoscute condițiunile de oferte și arînda și că se supune lor pe deplin. Totu în ofertă are să se amintescă în cifre și litere suma de arînda ce se oferă pe an.

Condițiunile de oferte și arînda se pot pînă în ziua pertractării de oferte examina la oficiulatul orașenești economic în decursul orelor de oficiu.

Brașov, 20 Noemvrie 1888.

Magistratul orașenești.

## Concursu.

Pentru ocuparea postului de al II-lea învățător la școala gr. cat. din Leșiu se escrive prin acesta concursu cu terminul de 16 Decembrie 1888 st. n.

Emolumentele împreunate cu acestu postu sînt: 150 fl. v. a. de primitu în rate lunari anticipative din fondul scolastic gr. cat. a Leșiuului, apoi cuartir liberu și lemne de focu trebuinciose.

Concurenții voru avu a documenta etatea lor, serviciul de pînă acum, calificațiunea de învățător și din limba maghiară.

Suplicile se voru înainta pînă la terminul statoritu senatului scolastic gr. cat. din Leșiu p. u. Oláh Sztgyörgy.

Dela inspectoratul scolastic districtualu gr. cat.

Năsăud, 17 Noemvre 1888.

Gregoriu Moisilă,  
Vicar foraneu.

1913-2

## Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

## I. Plecarea trenurilor:

## 1. Dela Brașov la Pesta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sêra.

Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

## 2. Dela Brașov la București:

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineața.

Trenul mixtu Nr. 318: 1 oră 55 minute după amêdi.

## II. Sosirea trenurilor:

## 1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amêdi.

Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sêra.

## 2. Dela București la Brașov:

Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după amêdi.

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute sêra.

## Se deschide abonamentu pre anul 1888

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diarū beletristicu și enciclopedic-literarū — cu ilustrațiuni. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numeru câte de 2—3 cōle cu ilustrațiuni frumose; și publică articlii sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestiuni literare și științifice cu reflesiune la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor individiilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anul 1 întregu e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

**PREOTULU ROMÂNULU.** Diarū bisericescū, scolarū și literarū — cu ilustrațiuni. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cōle; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și în trete acesteia mulțime de predice pre dumineci, sêrbători și diverse ocașii, mai alesu funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totu soiul de amănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anul 1 întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

## Colectanții primescū gratisu totu alu patrulea esemplarū.

Numeri de probă se trimitu gratisu ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU“ în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai potu procura și următoarele cărți din editura proprie:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulu 30 cr.

**Renascerea limbii românești** în vorbire și scriere inveterată și apretiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei impreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesci la tōte sêrbătorile de peste anu,** de I. Papiu. Unu volumu de peste 26 cōle. Acest op de cuvântări bisericesci întrece tōte opurile de acestu soi apărute pînă acum — avêndu și o notiță istorică la fiă-care sêrbătoare, care arată timpulu introducerei, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva sêrbătoare. Prețulu e 2 fl.

**Barbu cobzarulul.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Idealul pierdut.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Novelă originală. — Continuarea novej: **Idealul pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Fântâna dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Codreanul craiului codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Ultimul Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

**Branda sêu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulu 30 cr.

**Probitatea în copilărie.** Schiță din sfera educațiunei. Dup Ernest Legouvé. Prețulu 10 cr.

**Hermanu și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Petulantulul.** Comediă în 5 acte, după Augustu Kotzebue, tradusă de Ioanū St. Suluțu. Prețulu 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unu volumu de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafir și violele,** poesii populare, culese de Ioanū Popu Reteganu. Unu volumu de 14 cōle. Preț. 60 cr.

**Tesaurul dela Petrosă sêu Cloșca cu pui ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

**Biblioteca Sătenului Român.** Cartea I, II, III, IV, cuprindū materii forte interesante și amuzante. Prețulu la tōte patru 1 fl. — câte una deosebū 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii forte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiă, industriă, comerț și chemiă. Prețulu 50 cr.

**Economia** pentru școalele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

**Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv** în folosul elevilor normal (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețulu unui esemplar cu portofranca 1 fl. 80 cr. v. a. În literatură noastră pedagogică abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele școalelor nostre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai alesu directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesai.

**Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

**Manual de Gramatica limbii române** pentru școalele populare în trei cursuri de Maximu Popu, profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualu aprobat prin ministerul de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

**Gramatica limbii române** lucrată pe base sintactice de Ioanū Buteanu, prof. gimn. Unu volumu de peste 30 cōle. Prețulu 2 fl.

**Manual de stilistică** de Ioanū F. Negruțu, profesor. Op aprobată și din partea ministerului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică forte bogată a acestui op — cuprindendū compozițiuni de totu soiul de acte obveniente în referințele vieții social — se pōte întrebuița

cu multu folosu de cătră preoți, învățători și alți cărturari români. Prețulu 1 fl. 10 cr.

**Nu mē uita.** Colectiune de vierșuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafii ș. a. Prețulu 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în școala populară** pentru învățători și preparandi. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandial. Prețulu 80 cr.

## Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

**Mărgăritarul sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci forte frumose ilustrate. Prețulu unui esemplar broșurat e 40 cr., legatū 50 cr., legatū în pânză 60 cr., legatū mai finu 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legatură de luxu 1.50—2.50

**Micul mărgăritar sufletesc.** Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumose ilustrate, pentru prunci scolar de ambe secsele. Prețulu unui esemplar broșurat e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū în pânză 26 cr.

**Cărticică de rugăciuni și cântări** pentru prunci scolar de ambe secsele. Cu mai multe icōne frumose. Prețulu unui esemplar e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visul Prea Santei Vergure Maria a Născătoare de D-șeu** urmat de mai multe rugăciuni frumose. Cu icōne frumose. Prețulu unui esemplar spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isus Christos.** Prețulu unui esemplar legatū și spedit franco e 15 cr.